

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



APRIL

05

2026

Welcome!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,

3pm, 7pm

CONFESSIONS:

30 min. before every

Mass when priest

is available

Spowiedz:

30 min. przed lub po

Mszy sw. jesli Ksiadz

jest osiagalny

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

Saturday

9am — 12pm

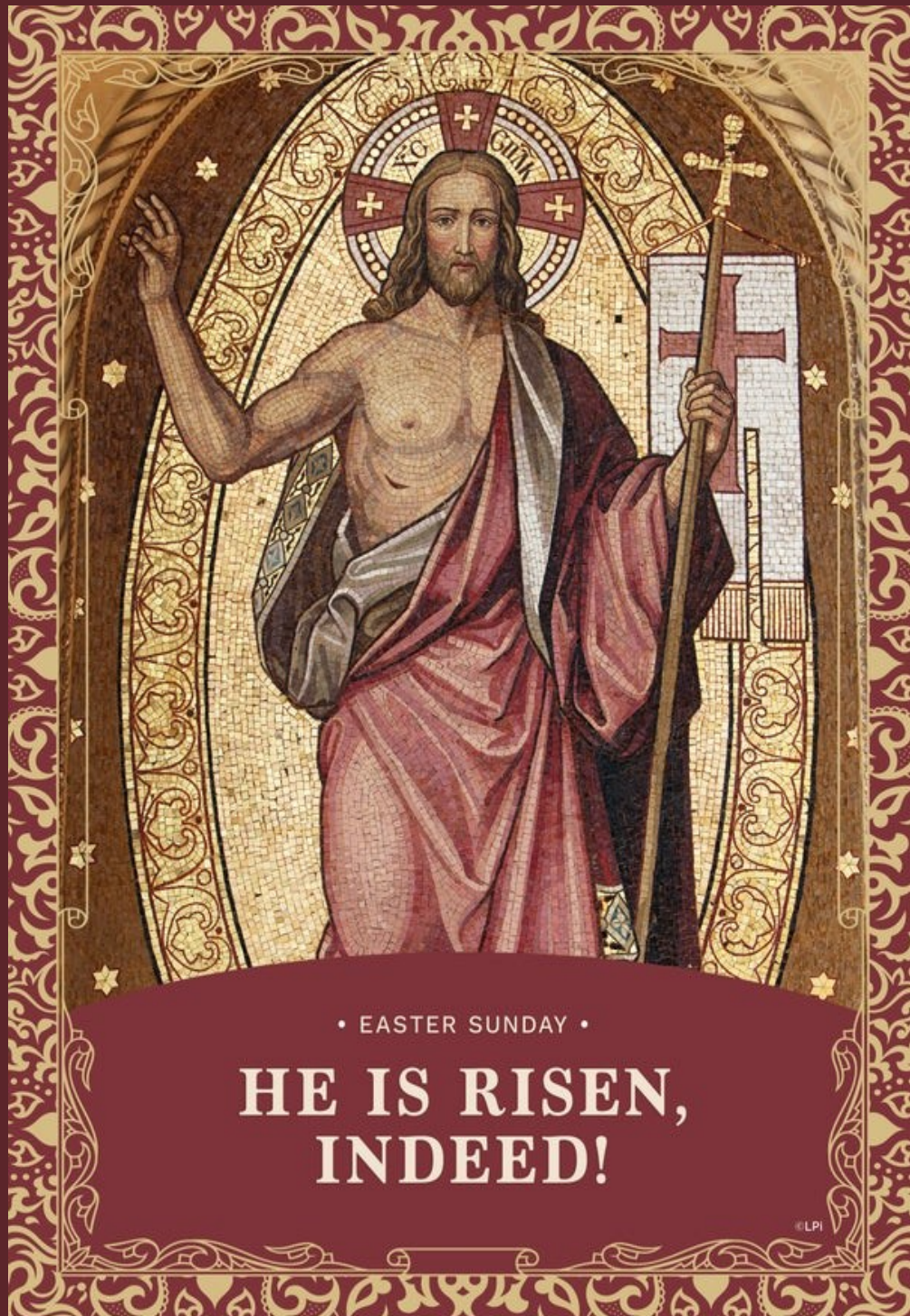
Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



• EASTER SUNDAY •

**HE IS RISEN,
INDEED!**

©LPI

MASS INTENTIONS



Monday, April 6

8:00 am - † Mary A. Dunlavy
 9:30 am – Święta Rodzino, proszę o opiekę dla syna Pawła, syna Piotra i córki Małgorzaty z rodzinami
 † Za dusze zmarłych: śp. Józefa Świerczek, Jana i Katarzyny Motyka, Stanisławy, Jana
 12:00pm – Birthday blessings for Fr. Marek Duran
 7:00 pm - Mass in Polish

Tuesday – April 07

8:00am - Mass in English
 12:00pm – Anna Duran – Healing grief
 7:00pm – Mass in Polish

Wednesday – April 08

8:00 am – † Br. Francis A. Skube, OSF
 12:00 pm – † Repose of the soul of Bonnie Guidotti - Zilch
 7:00 pm – Mass in Polish

Thursday – April 09

8:00 am – Helen T. Pokrzywa rq. Family
 12:00pm – † Souls in purgatory especially soul of Alberto Solis Montoya
 7:00 pm – Mass in Polish

Friday – April 10

8:00 am - Mass in English
 12:00 pm – Mass in English
 7:00 pm – Mass in Polish

Saturday – April 11

7:00 am – Mass in Polish
 8:00 am – Mass in English
 5:00 pm – † Monica & Ernst Palumbo – death anniversary
 † John Nettnin rq. Cousin Cindy

† Catherine Anne Deahl rq. Angarone Family

Sunday – April 12 – Sunday of Divine Mercy

7:00 am – O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla ks. Proboszcza, opiekuna Kół Żywego Różańca oraz członków Kół i ich rodzin

† O Radość Nieba dla zmarłych członków z Kół Żywego Różańca oraz ks. Romana Rataja i ks. Józefa Zuziaka

† Śp. Danuta Tomal w rocznicę śmierci

8:30 am - † Br. Francis A. Skube, OSF

† Souls in purgatory

† Arnel Sohiong

10:00 am – Za przyczyną MB Nieustającej Pomocy, o łaski i zdrowie dla Krystyny

O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Bogumiły Brożek

11:30 am – Mass in English

3:00 pm – Dariusz Kudroń – intencja od Mirka z rodziną

5:00 pm – Mass in English

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK

ARE LIT FOR:

† Ronald Schoefield

† Laura Schoefield

WE WELCOME IN BAPTISM

Aria Liv Trujillo

Noah Avery Torres

REST IN PEACE:

† Danuta Wieczorek

† Maria Koprowska

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Alterson Barbara | Lagos Liliana |
| Bauer Teri | McFarlin Barbara |
| Biancalana Irene | McFarlin Timothy |
| Bergen Yette | Miceli Carmen |
| Bergen Jayden | Moore Robert |
| Brown John | Mora Family |
| Terri Calcitrai | Moris Molly |
| Caltagirone John | Naggo Laura |
| Carsello Heather | Nykiel John |
| Colamonico Frank | Ortega Dario Ostria |
| Del Vechio Violet | Paterson Scott |
| Di Vincenzo Katherine | Perez Graciela |
| Donohue Aleksandra | Peshek Maria |
| Frei John | Peters Phillis |
| Gawlik Alina | Segopva Veronica |
| Goralczyk Wladyslawa | Starczek Stanislaw |
| Gruber Magdalena | Steiser Nevile |
| Guzzetta Rose | Swanson Julia |
| Hernandez Martin | Szymanski Martin |
| Hotcaveg Betty | Tabor Declan |
| Jurczykowski Brianna | Wagy Magan |
| Jurczykowski Jessica | Wojtowicz Gertrude |
| Kwiecien Zbigniew | |

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated.

You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

The Sunday collection will be reported in next week's bulletin due to an earlier bulletin submission deadline. Thank you for your continued generosity and support.

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

April 11th & 12th

| | | |
|------|---------------|---|
| Sat. | 5:00PM Vigil | L - Dr. M. Starsiak EM - H. Palumbo, Sr. Boguslawa, Dr. M. Starsiak |
| Sun. | 8:30AM | L - A. Groper EM - M Medina, A. Groper, A. Kass |
| | 11:30AM | L - D. Camara/Student |
| | Rel. Edu Mass | EM.— Dcn. Bill, X. Aleman N. Murillo |
| | 5:00PM | L— P. Holod EM- C. Trujillo, P. Holod, G. Groper |

April 18th & 19th

| | | |
|-------|---------------|---|
| Sat.. | 5:00 PM Vigil | L. J. Caltagirone EM - J. Caltagirone , H. Palumbo, Sr. Boguslawa |
| Sun. | 8:30 AM | L. - E. Folino/Students |
| | Family Mass | EM - E. Follino, M. McGinnis, K. Loster |
| | 11:30 AM | L. -E. Carmara/Student |
| | Rel. Edu Mass | EM -E. Camara, X, Aleman & Dcn. B. Burnes |
| | 5:00 PM | L - G. Groper EM — G. Groper, C. Trujillo |

READINGS FOR THE WEEK

| | |
|------------|---|
| Monday: | Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/ Mt 28:8-15 |
| Tuesday: | Acts 2:36-41/Ps 33:4-5, 18-19, 20 and 22/ Jn 20:11-18 |
| Wednesday: | Acts 3:1-10/Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9/Lk 24:13-35 |
| Thursday: | Acts 3:11-26/Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9/Lk 24:35-48 |
| Friday: | Acts 4:1-12/Ps 118:1-2 and 4, 22-24, 25-27a/ Jn 21:1-14 |
| Saturday: | Acts 4:13-21/Ps 118:1 and 14-15ab, 16-18, 19-21/ Mk 16:9-15 |



PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



Monday, April 06

- 9:00am – 11:00am – Food Pantry – Convent
- 5:00pm – 9:00pm – Guadalupano Group – Chapel/Rm 107
- 6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts Pack 3051 – Convent
- 6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
- 7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym
- 7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

Tuesday, April 07

- 5:00pm – 9:00pm – Guadalupano Group – Chapel/Rm 107
- 5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
- 5:30pm – 8:00pm – Radość - JTC
- 6:00pm – 10 :00pm – Christopher Leaders – Room 105
- 8:00pm – 10pm – Polonia Dance Group - JTC
- 8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

Wednesday, April 08

- 1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
- 5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church
- 5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent
- 6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent
- 6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory
- 7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
- 7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba - JTC

Thursday, April 09

- 8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Church
- 5:00pm – 9:00pm – Radość – Church
- 5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
- 6:00pm – 9:00pm – Cub Scouts – JTC
- 6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
- 7:00pm – 9:00pm –Guadalupano – Rectory

Friday, April 10

- 9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
- 10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent
- 5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church
- 6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory
- 7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
- 7:00pm – 11:30pm – Usher’s Club Mtg – Canning Hall
- 7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
- 8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

Saturday, April 11

- 12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Canning Hall
- 12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym
- 5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
- 7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

Sunday, April 12

- 8:00am – 10:00am – Rosary Group - Church
- 6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym



Happy Easter Sunday of the Resurrection of our Lord Jesus Christ!

**Dear Parishioners and Friends
of St. Ferdinand Parish,**

**Jesus suffered, died, and rose again to reconcile the world to the Father.
All our efforts this Lent have been to further this reconciliation among ourselves, and with our God.**

The events we commemorate this Holy Week have made this possible. Jesus' life, death, and resurrection enable us to overcome the world, and to "bear the likeness of the man from heaven"

We invite you to continue your spiritual growing this Easter Season, by participating in our Holy Week services in which we relive the life, death and resurrection of Jesus.

May the hope of the Resurrection keep the joy of the Lord and His peace in your hearts.

Devotedly yours in Christ,

***F. Piotr Gnoinski
Your Pastor***

Dear Friends in Christ,

I pray that you and your loved ones have a blessed Easter!
May the joy of the risen Lord fill your hearts and homes.

Br. James



Dear Parishioners and Friends of the Missionaries of the Poor,

On behalf of Missionaries of the Poor, we want to express our most sincere gratitude for your support of our Tree of Hope project. Every year, during the Lenten season, we invite the parishioners to participate in almsgiving as we raise funds for Divine Mercy School in Kenya.

This year, we were moved not only by the number of people who decided to take part in this project, but also by the many parishioners who inquired about our work and assured us of their prayers. This gives us new motivation and even greater desire to continue serving the Lord through the poor.

As a volunteer group, we work directly with the missionaries and the staff of Divine Mercy Academy to provide quality education to the most needy children from the slums of Nairobi. We would not be able to do our work without the financial and spiritual support of people who love the poor.

Once again, thank you for all your help: your generous donations of 19,822.00 and prayers bring hope to the children, their families and the entire community of Divine Mercy Academy.

As we conclude the Lenten season and prepare to celebrate the resurrection of our Lord Jesus Christ, we want to wish you, your families and loved ones a very blessed and peaceful Easter!

May God bless you for your love and generosity!
MOP Chicago Volunteers



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org



Easter 2026

Dear Friends in Christ,

Before the proclamation of the gospel at the Easter Vigil liturgy, there is a deeply powerful and moving moment. It is the joyous triple Alleluia. It not only signals the end of our penitential observances but it expresses our passage with the Lord through his passion, death, and burial. Alleluia is our joyful shout of triumph for as Christ rises from the dead, so do we.

Yet, we may find that our Easter joy has been dampened this year in the face of the daunting challenges of war, the upheavals experienced by migrant families, the great turbulence and polarization in our political life, and the myriad uncertainties about our future and the future of our children. Can we sing Alleluia and mean it?

Experiencing those sentiments myself I am drawn to Saint Paul's words to the Thessalonians. In a moment of suffering loss, confusion and grief he wrote: "But we do not want you to be uninformed, brothers and sisters, about those who have died, so that you may not grieve as others do who have no hope. For since we believe that Jesus died and rose again, even so, through Jesus, God will bring with him those who have died." (1Thessalonians 4:13-14)

Listen carefully to Paul's words. He tells the Thessalonians that they can grieve and that they can experience struggle and loss. But they must not grieve or suffer as those who have no hope, as those who do not believe that Jesus died and rose and will take us to himself. Like the Thessalonians, we do not ignore or deny the suffering and grief we are experiencing, but we are not held captive to this moment nor to this world. We hold fast to Christ our hope who draws us into a future defined and shaped by his Resurrection.

So, sisters and brothers, let's not hold back our shouts of joy. Let us sing with gusto our Alleluia for it bears witness to our enduring hope in Christ's Resurrection. It inspires us to do what we can to allow his risen life to take hold of and shape our lives and to empower us to reach out to our wounded world. A blessed Easter to all of you and your loved ones.

Sincerely yours in Christ,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Card. Cuyul".

Archbishop of Chicago



SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634

(773) 622-3022 — www.saintferdinandschool.org

IT'S OPEN! TIME TO ENROLL IN THE "ST. FERDINAND SUMMER CAMP 2026: CELEBRATE THE SEASONS!" HAPPY NOTE: THERE IS NO INCREASE IN TUITION FROM LAST YEAR'S PRICES!

ALL THE HIGH QUALITY TEACHING, SAFE ENVIRONMENT, AND FABULOUS SUMMER FUN YOU EXPECT FROM OUR CAMP ARE HERE FOR YOUR CHILDREN THIS SUMMER!

ENROLL TODAY! LINK:

[HTTPS://FORMS.GLE/RFKU8WESEZ7APQNI8](https://forms.gle/rFku8weSez7APQNI8)

ST. FERDINAND SCHOOL'S

SUMMER CAMP 2026:

"CELEBRATE THE SEASONS"

JUNE 22-JUL 31

FOR RISING 4-YR-OLD PRESCHOOL - 6TH GRADERS

(PLUS A JR COUNSELOR PROGRAM!)

NO INCREASE IN TUITION COST FROM LAST YEAR!

Visit our website for more info & to enroll today.
<https://saintferdinandschool.org/summer-camp/>

6 WEEKS OF LEARNING and FUN CELEBRATING SEASONS AND HOLIDAYS!

MORNING LESSONS + AFTERNOON ACTIVITIES AND FIELD TRIPS!

NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



¡CRISTO HA RESUCITADO!

nos preparamos para nuestra nueva vida, después de esta cuaresma, ahora disfrutamos de la esperanza y la victoria a través de la presencia Eucarística. Jesús es vencedor de la muerte y glorificado al ser elevado a Dios padre. Así como la pascua significa levantarse del pecado y dejar lo negativo atrás. Nosotros testigos de Jesús vivo y resucitado nos llenamos de alegría, impartiendo caridad a nuestros emás hermanos. Comenzamos el inicio de Paz y Alegría durante estos cincuenta días, así como también esperamos el paraclito. Manifestemos la alegría pascual, llevando a Jesús glorioso en todo momento a todas las naciones.

*¡Felices Pascuas!
hermanos de toda habla hispana.*

5900 W BARRY AVE. 60634 (RECTORY BASEMENT)

St. Ferdinand Parish



YOUTH & YOUNG ADULT MINISTRY GROUP

AGES 13-17 & 18-35 YEARS OLD

Monday's from 7:00pm-8:00pm

*Please join us for our very first Youth & Young Adult gathering!
Come experience a night where faith, community, and culture come together!*

Enjoy FREE conchas y cafecito



Point of contact- America Perez: aperez10@my.dom.edu

Esteban Munoz: emunoz5@my.dom.edu

For more youth information: (872)-216-0434

FIVE YEAR PLEDGE

All households within the Archdiocese of Chicago are being asked to consider a campaign commitment. When prayerfully considering your best pledge, remember to consider the pledge over time. This campaign encourages pledges payable over five years, allowing many families to consider a larger pledge than would be possible with a one-time gift. This also allows families more flexibility to budget their contributions in monthly, quarterly or annual payments. Five-year pledges help ensure we can meet our parish's campaign goal and fund the needs of our parish.

Each family can determine the timing and frequency of the payments and choose a method best for them.



Our Priorities

- Renovate our Pews
- Repairing the School Roof
- Resurfacing the Parking Lot

COMPROMISOS DE CINCO AÑOS

Se está pidiendo a todos los hogares dentro de la Arquidiócesis de Chicago que consideren un compromiso de donación para la campaña. Cuando considere en oración su mejor compromiso, recuerde considerar el compromiso a lo largo del tiempo.

Esta campaña alienta compromisos a pagar a lo largo de cinco años, lo que permite a muchas familias considerar un compromiso mayor de lo que sería posible con una donación única. Esto también permite a las familias una mayor flexibilidad para presupuestar sus contribuciones en pagos mensuales, trimestrales o anuales.

Los compromisos de cinco años ayudan a garantizar que podamos alcanzar la meta de la campaña de nuestra parroquia y financiar las necesidades de nuestra parroquia.

Cada familia puede determinar el momento y la frecuencia de los pagos y seleccionar el mejor método para ellos.

Nuestras Prioridades

- Renovar Nuestros Bancos
- Reparar El Techo De La Escuela
- Repavimentación Del Estacionamiento

PIĘCIOLETNIE ZOBOWIĄZANIA FINANSOWE

Wszystkie rodziny należące do Archidiecezji Chicago zostały poproszone o rozważenie złożenia zobowiązania w ramach kampanii. Podejmując tę decyzję w duchu modlitwy, warto pamiętać, że zobowiązanie można rozłożyć w czasie. Kampania zachęca do składania deklaracji rozłożonych na pięć lat, co pozwala wielu rodzinom na zadeklarowanie wyższej kwoty, niż byłoby to możliwe w przypadku jednorazowej ofiary. Taka forma zobowiązań daje również większą elastyczność w planowaniu budżetu - można je realizować w ratach miesięcznych, kwartalnych lub rocznych. Pięcioletnie zobowiązania pomogą nam osiągnąć cel kampanii parafialnej oraz sfinansować potrzeby parafii.

Każda rodzina ma możliwość wyboru dogodnego dla siebie terminu, częstotliwości wpłat, jak również najdogodniejszej formy przekazywania środków.

Nasze Priorytety

- Odnowa ławek kościelnych
- Naprawa dachu szkoły
- Odnowienie parkingu

.....
 GENERATION
 TO GENERATION:
 ANSWER THE CALL

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org



Wielkanoc 2026 r.

Drodzy Przyjaciele w Chrystusie,

Przed odczytaniem Ewangelii podczas liturgii Wigilii Paschalnej następuje niezwykle poruszający i głęboko wymowny moment. Jest nim radosne trzykrotne „Alleluja”. Nie tylko oznacza ono koniec naszych praktyk pokutnych, ale także wyraża nasze przejście wraz z Panem przez Jego mękę, śmierć i złożenie do grobu. „Alleluja” jest naszym radosnym okrzykiem zwycięstwa, bo jak Chrystus powstaje z martwych, tak i my powstajemy.

Możemy jednak odczuwać, że nasza wielkanocna radość została w tym roku przytłumiona ogromnymi wyzwaniem: wojnami, wstrząsami, jakich doświadczają rodziny imigrantów, wielkimi napięciami i podziałami w życiu politycznym oraz niepewnościami dotyczącymi naszej przyszłości i przyszłości naszych dzieci. Czy w obliczu tego wszystkiego potrafimy radośnie śpiewać „Alleluja”?

Kiedy sam doświadczam tych uczuć, wracam do słów św. Pawła skierowanym do Tesaloniczan. W chwili cierpienia, straty, braku jasności i żalu Apostoł napisał: „Nie chcemy, bracia, waszego trwania w niewiedzy co do tych, którzy umierają, abyście się nie smucili jak wszyscy ci, którzy nie mają nadziei. Jeśli bowiem wierzymy, że Jezus istotnie umarł i zmartwychwstał, to również tych, którzy umarli w Jezusie, Bóg wyprowadzi wraz z Nim”. (1 Tes 4,13–14)

Wysłuchajmy się uważnie w słowa św. Pawła. Mówi on Tesaloniczanom, że mogą się smućć i doświadczać trudności oraz straty. Nie mogą jednak smućć się ani cierpieć jak ci, którzy nie mają nadziei — jak ci, którzy nie wierzą, że Jezus umarł i zmartwychwstał oraz, że przyjmie nas do siebie. Podobnie jak Tesaloniczanie, nie ignorujemy cierpienia i żalu ani nie zaprzeczamy naszym doświadczeniom, jednak pamiętajmy, że nie jesteśmy więźniami tej chwili ani tego świata. Trwajmy mocno przy Chrystusie, naszej nadziei, który prowadzi nas ku przyszłości określonej i ukształtowanej przez swoje Zmartwychwstanie.

Dlatego, Siostry i Bracia, nie powstrzymujmy naszych okrzyków radości. Śpiewajmy z całego serca „Alleluja”, ponieważ jest ono świadectwem naszej trwałej nadziei w Zmartwychwstaniu Chrystusa. Niech inspirowanie nas do czynienia wszystkiego, co w naszej mocy, aby Jego zmartwychwstałe życie przenikało i kształtowało nasze życie oraz uzdalniało nas do wyjścia naprzeciw zranionemu światu. Błogosławionych Świąt Wielkanocnych dla Was i Waszych bliskich.

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

Blase Cardinal Cupich
Arcybiskup Chicago

Drodzy Parafianie i Przyjaciele Braci Ubogich, W imieniu Misjonarzy Ubogich pragniemy wyrazić naszą wdzięczność za wsparcie akcji Drzewo Nadziei. Co roku, w okresie Wielkiego Postu, zapraszamy parafian do udziału w jałmużnie, zbierając fundusze na rzecz szkoły Bożego Miłosierdzia w Kenii.

W tym roku wzruszyła nas nie tylko liczba osób, które zdecydowały się wziąć udział w tym dziele, ale także liczni parafianie, którzy pytali o naszą działalność i zapewniali nas o swojej modlitwie. To daje nam nową motywację i jeszcze większą chęć służenia Panu, który szczególnie umiłował ubogich.

Jako grupa wolontariuszy współpracujemy bezpośrednio z misjonarzami i personelem szkoły Bożego Miłosierdzia, aby zapewnić wysokiej jakości edukację najbardziej potrzebującym dzieciom z slumsów Nairobi. Nie byłibyśmy w stanie wykonywać naszej pracy bez wsparcia finansowego i duchowego naszych drogich parafian.

Jeszcze raz dziękujemy za Waszą pomoc: wasza hojna pomoc finansowa w wysokości \$19,822.00 oraz modlitwy przynoszą nadzieję dzieciom, ich rodzinom i całej społeczności szkoły Bożego Miłosierdzia.

Zbliżając się do świąt Zmartwychwstania naszego Pana Jezusa Chrystusa, pragniemy życzyć Wam, Waszym rodzinom i bliskim błogosławionych i spokojnych świąt Wielkanocnych.

Bóg Zapłać za Waszą miłość i hojność!

Wolontariusze MOP
Chicago





“ Mam prawo do Ciebie, bo za Ciebie oddałem swe życie. Daję Ci swoją miłość, a czy Ty dasz mi swoją? Kochaj mnie całym swoim sercem, tak, jak ja Cię kocham” - Twój Jezus

Jezu Ufam Tobie!

Zdrowych, radosnych Świąt Wielkanocnych oraz obfitych łask od Zmartwychwstałego Chrystusa dla Księży, Sióstr Zakonnych, Brata oraz wszystkich parafian i gości, życzy

Wspólnota Miłosierdzia Bożego

Zdrowych, wesołych Świąt Wielkanocnych oraz radości ze Zmartwychwstałego Pana naszego Jezusa Chrystusa. Niech Zmartwychwstały Chrystus pomnoży w nas wiarę w zwycięstwo życia nad śmiercią. Niech poranek wielkanocny napełni nasze serca blaskiem Zmartwychwstałego. Święcone pokarmy niech Wam smakują i dodają siły do dalszego, codziennego życia. Szczęść Boże!

Podhalanie i Miłośnicy Tatr

Pełnych radości serca i pokoju ducha oraz obfitych łask od Zmartwychwstałego Chrystusa Świąt Wielkanocnych życzymy wszystkim naszym członkom wraz z ich rodzinami, naszym oddanym sympatykom, księżom, siostrom, pracownikom parafii oraz parafianom.

Życzy Zarząd Kół Żywego Różańca

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy najserdeczniejsze życzenia Drogim Księżom, Siostrom Zakonnym, Członkom Klubu Dobrego Pasterza oraz wszystkim wspólnotom parafialnym. Niech radość Zmartwychwstania Pańskiego wypełni Wasze serca pokojem, nadzieją i miłością. Niech Chrystus prowadzi Was każdego dnia, obdarza zdrowiem, siłą i błogosławieństwem oraz dodaje odwagi do dzielenia się wiarą i dobrem z innymi. Błogosławionych, pełnych Bożej miłości Świąt Wielkanocnych!

Klub Dobrego Pasterza

W dniu Zmartwychwstania Pańskiego niech serca wszystkich rozbrzmiewają dziękczynieniem za dar życia zwyciężonego przez Chrystusa. Niech Jego zwycięstwo nad śmiercią przyniesie Wszystkim pokój, uzdrowienie i odnowę duchową. Módlmy się, aby ta Tajemnica przemieniała nasze życie, umacniała wiarę i prowadziła ku świętości. Niech Boże błogosławieństwo spocznie na Waszych rodzinach, a wspólnota parafialna niech będzie miejscem miłosierdzia, nadziei i wzajemnego wsparcia.

Życzymy obfitości i łask, głębokiej modlitwy i radości płynącej z obecności Zmartwychwstałego Pana.

Wesołego Alleluja!

Rodzina Polskiej Szkoły Katolickiej im. św. Ferdynanda

| | |
|---|--|
| <p><i>Sniadanie Wielkanocne Klubu Dobrego Pasterza niedziela, 12 kwietnia 2026 o godzinie 11:15 am St. Ferdinand Catholic Church, Sala JTC 3131 N. Mason Ave. Chicago, IL 60634</i></p> | <p><i>St Ferdinand Catholic Church Sala JTC Dorośli \$20.00 Dzieci \$10.00</i></p> |
|---|--|

DR. MARY A. STARSIK
GENERAL FAMILY DENTISTRY
 Parishioner/Alumna
 773-545-0057
 www.drmarystarsiak.com

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
Working Towards a Cure



Specializing In Cancer And Blood Disorders

Community Savings Bank
 Traditional, online & mobile banking
 4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
 www.communitysavingsbank.bank




PRIVATE EVENT SPACE
 BIRTHDAYS ~ BAPTISMS
 ANNIVERSARIES
BOOK TODAY
773-237-0571

GOGASTRO
COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC
 - Colon Cancer Screening
 - Abdominal Pain
 - Colitis

Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment



www.gogastrochicago.com


OLIVERA
WEIGHT LOSS
GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS
 - Semaglutide Injections
 - Phentermine
 - Vitamin Boosters
 - B12 Injections

Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment



www.olivera.com

MENARD DENTAL CENTER
 2752 N MENARD AVE.
 (AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
 ST. FERDINAND ALUMNI
 (773) 637-1200

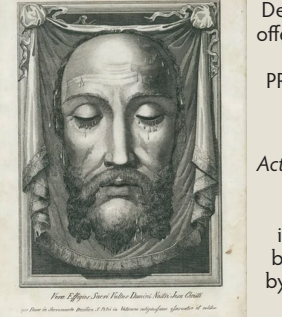


INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
 6244 W. Belmont, Chicago
Call: 773-597-5397
 Since 1991 Mówię po Polsku

Mention this ad to get a gift
Hablamos ARTURO OLIVERA, M.D., A.G.A.F. Español!
 3004 N Ashland Ave. • Chicago, IL 60657

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates

PINKY Bodyshop & Auto Repair
773-384-9000
 3410 N. Cicero



Dear Lord, through the Sorrowful and Immaculate Heart of Mry, I (we) offer thee these prayers in reparation for the sins which offend God the most in these modern times - Sins of BLASPHEMY and the PROFANATION OF SUNDAY and Thy Holy Days of Obligation: **One Our Father, Hail Mary; and Glory Be To The Father.**

THE GOLDEN ARROW
 Act of Praise for the Reparation of Blasphemies Against the Holy Name of God. Dictated by our Lord to St. Mary of St. Peter

May the Most Holy, most sacred, most adorable, most incomprehensible and ineffable name of God, be for ever praised, blessed, loved, adored and glorified, in heaven, on earth and in hell, by all the creatures of God, and by the Sacred heart of our Lord Jesus Christ in the Most Holy Sacrament of the Alter. Amen.

Belmont Funeral Home
 7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*
 Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
 Video Sewer & Locating Service
 www.nuzzoplumbing.com

CAROLINE KACZOWKA, OD
 Optometrist / Okulista
 5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago
(773) 736-1717
 Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda



Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
 Get it. And forget it.™

Less paperwork.
 More control over your finances.

Scan the QR code or visit ramp.com/businesshelp

ramp
 HELPING YOUR BUSINESS Save Time • Save Money



STORE: 00187 CASHIER: ERIC
 Hours Saved 3.68
 AUTOMATED RECEIPTS

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Summer Special - \$79.95
 Furnace or Central Air
 16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR
 Starting at \$2,895!

FINANCIAL EDUCATION
 Saturdays 6:00pm to 7:00 pm
ST. FERDINAND CONVENT
 5936 W. Barry Ave., Chicago
 Call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001

KEN MAGNO (331) 980-3077

Topics:
 Increase Cash Flow
 Debt Management
 Emergency Fund
 Proper Protection
 Savings & Wealth
 Asset Accumulation
 College Funding
 Retirement Planning
 Investment Options
 Estate Preservation
 Tax Advantage
 ...and more!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

STARTING AT **\$19.95** /mo.
CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com



Pietryka Funeral Home
 5734-40 W. Diversey **773-889-0115**

Fullerton Funeral Home
 5735 W. Fullerton **773-237-6400**

Royal Flowers
 3404 N Harlem Ave • Chicago
(773) 622-0922
 royal-flowers.com
 Receive 10% off for Parishioners

Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724



"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"

SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"

MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
 BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director



BEST FRIENDS CLEANING SERVICE

Ask for Brenda
 Call or Text 773-282-6900
 Call for Residential or Commercial
 Parishioners Discounts

Tradycja i Obsługa Polska

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
 www.kaminskifamilyfuneralhomes.com



ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Espanol) 773 294 1995

ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski
Radość: Ms. Marzena Kulesza